

GR/ISSUE SLIP

8001

SHPMT. REF. NO.: 253795

29.05.2020-18:49

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: Spedition Schw
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 20.673
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7219828	0550722445	3.640	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cpl	5500043774
04.06.2020	0550722445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	13	-	X	280 TBA-520921	780265237
	P:	260	-	X	0 TBA-501668	5010386820
	P:	260	-	X	0 TBA-520880	
	P:	13	-	X	0 TBA-550528	
7219829	0550723445	3.640	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cpl	5500043774
04.06.2020	0550723445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	13	-	X	280 TBA-520921	780265218
	P:	260	-	X	0 TBA-501668	5010386822
	P:	260	-	X	0 TBA-520880	
	P:	13	-	X	0 TBA-550528	
7219830	0550724445	3.640	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cpl	5500043774
04.06.2020	0550724445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	13	-	X	280 TBA-520921	780265219
	P:	260	-	X	0 TBA-501668	5010386824
	P:	260	-	X	0 TBA-520880	
	P:	13	-	X	0 TBA-550528	
7219831	0550730432	3.640	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear cpl	5500043774
04.06.2020	0550730432				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	13	-	X	280 TBA-520921	780265220
	P:	13	-	X	0 TBA-550528	5010386825
	P:	260	-	X	0 TBA-520880	
	P:	260	-	X	0 TBA-501668	
7219832	2510200912	3.600	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
02.06.2020	2510200912				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	3	-	X	1.200 TBA-520921	780265221
	P:	60	-	X	0 TBA-520880	5010386826
	P:	60	-	X	0 TBA-520890	
	P:	3	-	X	0 TBA-550528	
7219833	2510204509	960	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
02.06.2020	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	1	-	X	960 TBA-520921	780265222
	P:	20	-	X	0 TBA-520880	5010386991
	P:	20	-	X	0 TBA-520890	
	P:	1	-	X	0 TBA-550528	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour committant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor afzender
roze = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
bianco = Esemplare per committente
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for absender
blau = Exemplar for modtager
grön = Exemplar for befördrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgheimmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 2000 3998 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. via dei Colaninvi 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Bol. anichini Land/Pays:		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Datum/Date:		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgheimmer Straße 5 91438 Bad Windsheim											
6 Kennzeichen u. Nummer Marques et numéros 60X Muffen 24X Getriebe Gehäuse		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage								
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 21824kg								
12 Umfang in m³ Cubage m³											
UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s. Nr. 9 Nom volt N°9	Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières SOA 1304120											
14 Rückerstattung Remboursement						20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières					
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement											
21 Freie Franco Untrennbar Non Franco MAGNA am le 29.05.2020						24 Gut empfangen Réception des marchandises Date 05.06.2020 Signature di					
22 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgheimmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		23		Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
				Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch			
				Euro-Palette				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers				Nutzlast in kg							
1304120											
Benutzte Gen.-Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT							

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.